FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 152
Enu 14

CINQUIÈM
DU CA

Province Quebec — District No. 152 Charlevoix — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Ste Paroisse Ste Agnès — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11 — 6661

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alphonse Lavoie — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.		WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						INFIRMITIES.	
Dwelling House.	Family, lodging or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State where person is employed, as "in woollen mill", "in foundry", "in shop alone", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents/year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 15 at College, Convent or Commercial Academy.	Blind.	Specify nature
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.		EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITÉS.	
Dwelette	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dîneurs de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner ici la personne ou l'entreprise qui emploie, comme : "dans la filature de coton", "fonderie sur l'plateau", etc.	Nombre de semaines durant un plein & autre métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi ou métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi ou métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de toute autre occupation ou des dîneurs de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure en sous — à l'heure — Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cents/année.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'académie.	Aveugle.	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		Bouchard Lydia	Ste Hyacinthe	f	Daughter	s	avril	1893	18	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																							
2		" Lydia	Ste Hyacinthe	f	Fille	s		1903	8	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																			10	oui	oui	Fr.			
3		" Jeanne Blanche	Ste Hyacinthe	f	Fille	s	mars	1905	6	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																			10	oui	oui	Fr.			
4		" Médéric	Ste Hyacinthe	m	Fils	s	sept.	1908	3	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																				non	non				
5		" Ovide	Ste Hyacinthe	m	Fils	s	janvier	1909	2	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																				non	non				
6	96	100 Coudreault Louis	Ste Hyacinthe	m	Chef	m	juin	1861	50	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur				oui															oui	oui	Fr.			
7		" Ovelines	Ste Hyacinthe	f	Epouse	m	janvier	1870	41	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	Tisserande			oui		5	50	50											oui	oui	Fr.			
8		" Rosanna	Ste Hyacinthe	f	Fille	c	janvier	1895	16	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur				oui															oui	oui	Fr.			
9		" Philippe	Ste Hyacinthe	m	Fils	c	juin	1897	14	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur				oui															oui	oui	Fr.			
10		" Felicine	Ste Hyacinthe	f	Fille	c	oct.	1900	11	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																			10	oui	oui	Fr.			
11		" Thomas	Ste Hyacinthe	m	Fils	c	avril	1907	10	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																			10	oui	oui	Fr.			
12		" Marie Jeanne	Ste Hyacinthe	f	Fille	c	avril	1905	6	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																			10	oui	oui	Fr.			
13		" Delphis	Ste Hyacinthe	f	Fille	c	avril	1908	3	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																			8	oui	oui	Fr.			
14	97	101 Bouchard François	Ste Hyacinthe	m	Chef	m	sept.	1846	65	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	Journalier			oui		2	60	9										non	non				
15		" Marie	Ste Hyacinthe	f	Epouse	m	août	1854	57	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.		Tisserande			oui			30											oui	oui	Fr.			
16		" Lydia	Ste Hyacinthe	f	Fille	c	janvier	1892	19	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivatrice	Tisserande			oui															oui	oui	Fr.			
17	98	102 Guay Joseph	Ste Hyacinthe	m	Chef	m	avril	1841	70	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur				oui		4	60	30											oui	oui	Fr.			
18		" Philomène	Ste Hyacinthe	f	Epouse	m	janvier	1844	67	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur				oui															oui	oui	Fr.			
19		" Ovila	Ste Hyacinthe	m	Fils	c	août	1887	24	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur				oui															oui	oui	Fr.			
20	99	103 Guay Eyre	Ste Hyacinthe	m	Chef	m	mai	1884	27	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur				oui															oui	oui	Fr.			
21		" Louise	Ste Hyacinthe	f	Epouse	m	oct.	1887	24	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	Tisserande			oui		2	20	30											oui	oui	Fr.			
22		" Philomène	Ste Hyacinthe	f	Fille	c	janvier	1909	8	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																			10	oui	oui	Fr.			
23		" Joseph	Ste Hyacinthe	m	Fils	c	juin	1908	3	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																				non	non				
24		" Maurice	Ste Ursule	m	Fils	c	juin	1910	1/12	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																				non	non				
25	100	104 Corbeault Zacarie	St Bernard	m	Chef	m	mai	1870	55	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	Journalier			oui		12	60	108											non	non				
26		" Martine	St Bernard	f	Epouse	m	mai	1884	27	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	Tisserande			oui		2	20	10											oui	oui	Fr.			
27		" Henry	St Bernard	m	Fils	c	août	1905	6	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																			10	oui	oui	Fr.			
28		" Adèle	St Bernard	f	Fille	c	juillet	1908	3	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																				non	non				
29		" Lionel	St Bernard	m	Fils	c	oct.	1910	1	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																				non	non				
30	101	105 Ouellet Théodule	St Bernard	m	Chef	m	janvier	1839	72	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur				oui															oui	oui	Fr.			
31		" Elisabeth	St Bernard	f	Epouse	m	août	1845	66	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	Tisserande			oui		2	20	40											oui	oui	Fr.			
32		" Eugène	St Bernard	m	Fils	c	juin	1878	33	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur				oui															oui	oui	Fr.			
33	102	106 Ouellet François	St Bernard	m	Chef	m	déc.	1883	28	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	Journalier			oui		20	60	200											oui	oui	Fr.			
34		" Hélène	St Bernard	f	Epouse	m	juillet	1887	24	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivatrice	Tisserande			oui		20	60	200											oui	oui	Fr.			
35		" Hilaire	St Bernard	m	Fils	c	avril	1908	2/12	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	Journalier			oui		27	60	810.00											oui	oui	Fr.			
36		" Louisa	St Bernard	f	Fille	c	janvier	1910	1/12	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																				non	non				
37	103	107 Lavoie Joseph	St Bernard	m	Chef	m	oct.	1852	59	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur				oui															non	non				
38		" Marie	St Bernard	f	Epouse	m	mars	1856	53	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivatrice	Tisserande			oui		10	30	180											non	non				
39		" Adélard	St Bernard	m	Fils	c	sept.	1893	18	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur	Journalier			oui		12	60	108											non	non				
40		" Rosanna	St Bernard	f	Fille	c	mai	1896	16	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																				non	non				
41		" Marie	St Bernard	f	Fille	c	janvier	1898	13	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																			10	oui	oui	Fr.			
42		" Thomas	St Bernard	m	Fils	c	mars	1900	11	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																			10	oui	oui	Fr.			
43	104	108 Lavoie Joseph	St Bernard	m	Chef	m	sept.	1859	28	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur				oui															oui	oui	Fr.			
44		" Clementine	St Bernard	f	Epouse	m	sept.	1860	21	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivatrice	Tisserande			oui															oui	oui	Fr.			
45		" Malvina	St Bernard	f	Fille	c	janvier	1910	1	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																				non	non				
46		" Alias	St Bernard	m	Fils	c	avril	1911	3/12	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																				non	non				
47	105	109 Desjardins Horace	St Bernard	m	Chef	m	octobre	1848	63	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur				oui															oui	oui	Fr.			
48		" Clementine	St Bernard	f	Epouse	m	juillet	1851	60	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivatrice	Tisserande			oui		10	60	100											oui	oui	Fr.			
49		" Alphonsine	St Bernard	f	Fille	c	déc.	1885	25	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.																				oui	oui	Fr.			
50		" Shelley	St Bernard	m	Fils	c	déc.	1887	24	Quebec			Canadienne	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur				oui															oui	oui	Fr.			

50